Ն. 3030 1895 ՅՈՒՆԻՍ 22 ԲԷՆՃԾԷՆՊԻՀ)(1313 ՄՈՒՀԱՐՐԻՄ 11 ՕՆԳԻՐԻՆՃԻ ՕԷՆԷ

20 ԿՈՊԵՊ

ՁԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԿՈՊԵՊ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԼԵՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان) جريدهٔ شرقيه

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 դրամ	6 դրամ	3 դրամ
ԱՄԱՍՕՐՅԱ	140 գր.	70 գր.	40 գր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէ 20 գրուշան

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Լիւսէր, Շաբաթ վէ Յինգշաբթի տարիքէ գր. 5
Երեքշաբթի տարիքէ 11ի 10ը. կ. » 3

Մէկտասը նախքան տարի պէնալէր մէճմանէն գանգուղ օլունճագ վէ տէրք օլունմայան էվրագ իտաէ օլունմայանաց

Իտարէխանէի Սթամպօլտա Պաղը Ալի Հատտէսինէ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպասանտա տրը։ Քեազիֆէի մէվատտա հագգընտա կազէթանէն տարիպ վէ մէսուլ

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Գիր գաշ կիւնէն պէրու նամիզաճ պուլնան բէնա Գիզմարգը ահվալը աշկիւէի աղբուլաշ սրգը՝ Ֆրիտրիխշրուհէն պա Թէլէկրաֆ իշար օլունը յօր։

Միւսրէլէյհ բէնա Գիզմարգ զուվվէթէն տիւշմիշ, վէ իշթիհասը էքսիմի օլու

ԽԱՐԻՃՏԷՄԻ ՏԱԼԽԻԼՏԷՄԻ

Սենայ Բոհոլէ Ա Դոկտ Բրիխոպը Դուկտէր հոբէբնոպ գուբ Դոբոպոբ։

Պու կիւնլերտե կազէթաճբլրզ ալէմինի իշղալ իտէն, վէ անընլա պերապէր՝ էֆքէարը ումումիյէհէ տէ իշթիղալը մուճիպ օյան մէվատան պիրի՝ թահսիլ մէսէլէսի տիր։

Պիր չօգ մէսլէք վէ ֆէննլերին թահսիլի իչիւն էվբօբա մէմլէքէթլերինէ կէնճլէր կիթմէքտէ վէ կէօնաէրիյմէքտէ օյուպ, պու պապտէ գուգու պուան խայրբերվէրանէ թէչէպիւսլեր, վէ ազ բարա իլէ զբրաթ, միյմարլրզ, միւհէնտիսլիք վէ էմալի ֆէննլերի էվլրօբատա թահսիլ իթմէք իմքանընը՝ ընէչրիյաթը վազբա իլէ իսպաթ իտիրմիշ օլմասը հէր թարաֆտա խահիշի արթրմըշ տրը։ վէ մուխթէլիֆ մէսլէքլերտէ պու սուրէթտէ երպապ եէթիշմէսի՝ մէմուունիյէթի մուճիպ ահվալտէն օյտրզընտան, թէչէպիւսթը վազբատան խայը նէթիճէյէր պէքլէնմէսի թապիի տիր։

Ֆագաթ պու իշտե շիմտի վուգու պուան թէչէպիւսսաթրն ֆէվգինտե օյարազ պիր էսաս ճիհէթի վար տրը քի, սուրէթը մախսուսէտե թէտգիդե չայան կէօրիւրմէք զարուրի տիր։

Պու իսկ կէնճլերիմիզին իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայիյի՝ թէտգզբյաթը հազրբէտէն թէմամը յա միւսթէֆիտ օյմագ չարթը կիլէ թահսիլ իթմէկլերի իչիւն պէհէմէհալ էվլրօբայա կէօնտէրիլմէսի ուսուլունի՞ մի գապուլ իթմէք լազըմ կէլտիկի, եօգսա պիգիմ պէնտիմիզին պու պապտէ պալլրճա մէրքէզլերտե թէսխաթ հուսուլէ կէթիրմէքլիկմի՞զ մի իյճապ էյլտիհի մատտէսիտիր։

Եէնի օյման վէ կազէթալարտա տէֆթարա թէտգիդ իտիլմիշ պուլրնան պու մէսէլէ հազգընա ուզուն ուգատիյէ թասմիգաթա կիրիշմէքսիզին, ֆիքրիմիզի իբի սեզ իլէ պէյան իտէճէյիզ։

Պիգիմ զաննմրզա կէօրէ, հէր էյի շէյէ մալիքօյմագ արզուսը՝ ինսան ալալեագը իգթիզասընտան օյտրզը կիպի, կէնճլերին թահսիլի խուսուսընտա տախի՝ հէր տիրլիս միքէմմէլ թէէսսաթը տախիլտէ վիճուտէ կէթիրիլմէսի արզու իտիլմէք թապիի տիր։ Ֆագաթ եալընզ արզու իլէ հէլ պէր շէյ վիճուտբէզեր օյմագ։ պու կիպի իշլերտե պէր տէ հիսապ վար տրը։ վէ չօգ տէֆա հիսապ կէօթերիր քի, մէսէլա, բէսսամըզ թահսիլի իչիւն Բօմատա եալսատ Բարիզտէ մէվճուտ թէէսխաթը հաթթա եարբ միւքէմմէլիյէթինի հաղ պէր թէէսխ վիճուտէ կէթիրմէք իչիւն սարֆ օյունճագ բարա՝ պու թէէսխատէն իսթիֆատէ իտէճէք օյանլարը մրզտարընա նիսպէթէ բէք միւհիմմ բէք պէօյիւք օյտրզընտան, ռբէսիմ թահսիլի իչիւն տախիլտէ Բօմա վէ եա Բարիզ սէնայիինէֆիսէ մէքթէպլերի կիպի պիր թէէսխ վիճուտէ կէթիրմէք արզուսը՝ իճբասը զայրը գապիլ վէ հիսապա զայրը մուվաֆֆզ մէվատատան տրը։

* * *

Ֆագաթ հէր ֆէնն բէսսամրզ տէյիլ տիր. եօյլե ֆէնն վէ մէսլէքլեր վար տրը քի, թահսիլլերինէ մախսուս թէէսխլերին վիճուտէ կէթիրիլմէսի եօյլե պէօյիւք ֆէտաքեարլրզարա միւթէվազզբֆ օյմատրզը կիպի, անլերէ մէյլ իտէնլերին մրզտարը տա բէսսամրզտան եիւզլերճէ տերէճէ զիյատ օլապիլիր։ Իչթէ պու միւթալեաթ՝ մուխթէլիֆ ֆէնն վէ սենայիլերին սուրէթը թահսիլինի իչ սընֆա թազսիմ իթմէկէ մէճբուրիյէթ հասսլ էյլէմէքտէ տիր քի, սընուֆը մէզքիւրէ չունլար տրը։

1. Պիզտե մէյլ ու մէրազ իտէնլերին մրզտարը ազ օյաճաղը, վէ անճագ ազ ատամը կէչինտիրէպիլճէճկի ճիհէթլե, տախիլէն վիճուտէ կէթիրիլմէսինտե իսթիյար օլընճագ մէսարիֆ՝ հասսլ օյաճագ նէթիճէ իլէ գապիլը թէվֆիզ օյմայան, վէ պինանէն ալէյհ՝ մէպատիսի (տարերբ) տախիլէն էօյրէնիլսէ պիտէ, իքմալի իչիւն Եվրօբատաքի թէէսխաթա կիթմէք զարուրի օյան իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայի։

2. Պիզտե թէէսխ իտիլիր իսկ՝ վիճուտինտէն հուսուլէ կէլէճէք ֆատտէ՝ իսթիյար օլընճագ ֆէտաքեարլրզա միւթէնասիպ իսկ տէ, հէնուզ միլլէթիմիզտէն էրպապը օյմայան, վէ պինանէն ալէյհ էրպապը եէթիշինճէյէ գատար Եվրօբատաքի թէէսխաթա միւրաճաաթ իյճապ իտէն իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայի։

3. Թէէսխլերի պէօյիւք ֆէտաքեարլրզարա միհթաճ օյմատրզը, վէ թէտրիսի իչիւն միլլէթիմիզտէ մրզտարը քիֆայէտէ էրպապը պուլընտրզը հասլ, հէնուզ վիճուտէ կէթիրիլմէտիքլերինտէն, թահսիլլերի սէյահաթլարա լիւզում հասլ իտէն իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայի։

* * *

Մագսէտիմիզ՝ թէտգիդ իթթիկիմիզ մէսէլէ հազգընա նազարի սուրէթտէ միւթալեաթ պէյանը գազիյէսի օյմատրզընտան, իլք ի-քի սընրքը թէրք իտէրէք, եալընզ իւչիւնճի սընրքտան օյան ֆէնն վէ սանաաթլար հազգընա պիր գաչ սեզ սեօյլեյճէճիզ։

Ախիրէն միլլէթիմիզտէն օն գատար տէլիգանը՝ նիւմունէ չիֆթլիքլերինտե ֆամէլի (գործնական) սուրէթտե զրաթ էօյրէնմէք իչիւն Ֆրանսայա կիթմիշլեր տիր. պունլարըն օրատա կէչիրէճէքլերի էօմ՝ էն ճէֆալը ճընսընտան չիֆթճի էօմրիւ օյուպ, պունընլա պերապէր թահսիլլերի իչիւն երնէ սենէվի 6-700 ֆրզ. գատար պիր մէպլաղ սարֆ իտիլէճէք տիր։

Պունլար ճէսուր վէ ճէֆֆայր կէօզե այմրզ կէնճլեր տիր քի՝ իչ սենէ պու չիֆթճի էօմրիւնէ ալըրզպ ավաէթ իտեալեր իսկ, արթրզ «թօբրագ ատամրդ» օյաճագլարը չիպգէ. սիզ տիր։

Ֆագաթ սիվալե չայան տէյի՞Լ մի տիր քի՝ պունլար Ն՞ՀՀիւն Ֆրանսայա կիթմէյէ մէճպուր օյույօրլար։

Միլլէթիմիզ թարաֆընտան պիր ազրաաթ թաթպիգաթ մէքթէպի վէ նիւմունէ չիֆթիրիկիո թէէսխի մէսէլէսի 30 սենէտէն պէրու պէլքի 300 տէֆա մէվգրի թէտգրգա վազ օյընմրզ տրը։

Պիր զէման՝ (տահա Դպրեվանք իթթիխազընտան էվվել) Արմաշ մանասթրը իչիւն պէօյլե պիր թասավվուր վար իտի. միլլէթին պաչընտա պուլընանլար՝ օրատա վիճուտը պէպէյէն էքմէյի հազրրլամայա միգթէտիր ատամար եէթիչտիրմէյի թէրճիհ իթթիլէր։ Ο տա պիր իհթիյաճ իտի. Արմաչն մէվգրընտան վէ էմլաքընտան իսթիֆատէ իմքանը էօյլեճէ գաքանը։

Գուսը Շերիֆ մանասթրընը եալվատաքի չիֆթիլիկնի՝ պու տէտիկիմիզ հալէ իֆրաղ իթմէք՝ եիզլերճէ տէֆա թասավվուր իտիմիշ, ֆագաթ իշ թասավվուր չէքլինի կէչէմէմիշ տիր. զիրա՝ մանասթրը իտարէսի քէնտի քէնտինէ պիր չէյ եաբմագ մէյլինի կէօսթերմէտիկի կկպի, խարճճէն տէ պիր թէչքիլաթ վիճուտէ կէթիրիլէրէք, օնա թէքլիֆլեր սերտ իտիմէմիշ տիր։

Վանտաքի Վարագ մանասթրրը իւլեՍիվաս վիլայէթի տախլիհնէպուլընան պիր գաչ մանասթրլարմըզդն վասի արագիսի տախի պէօյլէ պիր մէքթէպ թէէսխինէ զայէթ միւսահտ օյտրզլարընտան, անլէր իչիւն տէ տէֆաթլա պու եօյտա թասավվուրլար մէյտանա գօնըմրզ իսկ տէ, պու կիւնէ գատար հիչ պիր ճիտտի թէչէպիւս վազը օյմամըշ տրը։

Հալպուքի պու եօյտա եալընրզ պիր տէյլի, հաթթա պիր գաչ մէքթէպ հուսուլէ կէթիրմէքտէն իլերի կէլէճէք ֆէվֆտա նազարը տրզգաթա ալընը՝ յոր մը։

Զրաաթ՝ Անատօլուտա էհալիմիզին պաչլըճա իշթիղալը տրը. վէ շիպգէ իտիլմէմէզ քի՝ թահսիլ միւքիմիզտէ վուգու պուլտրզը հալտէ արզըմրզը ահվալը մախսուսէսինէ տահա մուվաֆֆզ նազարիյաթ վէ ամլիյաթ կէօրիլէճէկինտէն, պու թահսիլ տահա ֆիտէլի օյաճագ տրը։

Զրրաաթ նիւմունէ չիֆթիլիքլերինն չօգ տէֆա քէնտի մասրաֆլարընը քէնտիլերի չզգ արարզկարը կէօրիլմիշ տիր։ Պիւճէլերինտե աչրգ վազը օյտա պիլէ, պու աչրգ պէօյիւք պիր եէր թութմամագ։ Վէ գավիէն զանընմրզդա կէօրէ, եկէր մէվճուտ արագի վէ պինալարտան իսթիֆատէ իտիլիր իսկ, (տէմիրպաչ հայվանաթը վէ ալեաթ ու էտէվամի պէտէլի կիպի պիր տէֆալրզ սարֆ օյունճագ մէպալիզ տախիլ օյմամագ չարթրյա) սենէվի 2000 լիրա իլէ իչ միսխթէլիֆ մահալտե, իչ զրրաաթ թաթպիգաթ մէքթէպի պէպէմէք միւմքին տիր։

2000 լիրա՞... պու մէպլաղը՝ պու կիւն միլլէթ՝ զրրաաթ մէքթէպինէ նիսպէթլէ էհէմմիյէթի բէք ազ օյան տիկէր պիր գաչ խուսուս իչիւն սարֆ իթմէքտէ տիր։ Հիւսնի իտարէ իլէ անը պիր գաչ սենէ սօնրա մանասթրլարրն էմլաք ու արագիսինտէ տէ չրգարմագ միւմքին տիր. հէր հալտէ պաչրճա մերքէզ օյմասը լազզմ կէլէն իչ նօգթատան պու բարայը ամագ միւչքիլ օյամայաճաղը տերքեար տրը։

* * *

Պուրատա չիֆթճիլիք իչիւն տէրմիյան իթտիկիմիզ միւթալեաթը՝ լիսանըմրզտա էսնաֆլրզ նամըյլա պէյան իտիլէն պիր չօգ սենաթլարա տահա թաթպիգ իթմէք միւմքին տիր։

Էկեր պիր կիւն կէօմրիւկէ կիտիպ Անատօլուն իչերի թարաֆլարը իչիւն երնքէտիլէն իչլենմիշ էշեալարը նազարը թէֆթիչտէն կէչերիրսէնիզ, պունլար միյանընտա պիր չօգընը խամ եչեա հալինտե օյարագ եերլերինէ կէօնտերիլիպ, օրատա իմալ իտիլմէլերի բէք գօյայ օյուուզընը, վէ էկեր պու սուրէթլէ մուամլէլ իտիլիր իսկ, մահալլերինճէ պիր չօգ թէայլիւշ վազթալարը հասլ օյարագ, գուրպէթ ուսուլի բէք էքսիլէճէկինի անլարընընը։

Հալպուքի մահզա մահալլերինտե պու սենաթլարը պիլէնլեր պուլընմատրը իչիւն, օ եչեա խարիճտէն կէօնտերիլմէքտէ, վէ պինանէնլէյհ իշճիլիք հազգընը տիշարընտան ատամար ալմագտա տրը։

Սենայիի ատիյենին թահսիլի իչիւն պէօյիւք մերքէզլերտե սենայի սընրքիլարը քիչատը լիւզումը՝ տէֆաթլէ պասթ ու պէյան իտիլմիշ տիր։

Պու պապտէ իսթիյար օլընճագ ֆէտաքեարլրզ միհիմմ պիր չէյ օյմամաղլա պէրապէր, հէնուզ տէրեօհտ իտիլմէմիշ տիր. զիրա էօն այագ օյուպ տա օյպապտէ ճիտտի պիր թէչէպիւստէ պուլընան օյմամըշ տրը։ վէ պիդտե ատէթ օյտուղը վէճհէ, պէօյլե չէյլերի իտարէի մերքեզիյի միլլէյտէն պէքլէմէք ուսուլինտե թէանենիւտ իտիլտիքճէ, արզու օյունան թէէսխլերին տահա բէք չօգ զէման վիճուտէ կէթիրիլմէյճէկկի չիւպհէսիզ տիր։

Սեօգիւմիզի իսթիսար իտէրէք տէրիզ քի՝ իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայիին ճիմիէսի իչիւն տախիլտէ թէէսխաթ հասլ իթմէք միմքին տէյլ տիր։ Ֆագաթ պիզճէ էհէմմիյէթի պէօյիւք օյան պիր չօգ իլում վէ ֆիւնուն վէ սենայի իչիւն միմքին տիր։ Պու իմքանը հայզը վիճուտէ կէթիրմէք անճագ պիր խուսուս իլէ միմքին օյապիլիր. օ տա միլլէթճէ թէէսխաթ թէչքիլ իթմէք խուսուսընտա, եօյլե կէլիշի կիւզել ինթիխապլար իթմէյիպ, էն ելզէմ օյան թէէսխաթտան իչէ պաչլամագ տրը։

Գ. Ս.

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Մէֆբուչաթը Հիւմայուն իտարէսի վէ Հէրէքէ ֆապրիգայի Հիւմայունը միւտիրի սաաա. Հաճի Աքիֆ պէյ էֆ. հազրէթլերինէ Թերֆիէն բիւթպէի ուլա սընֆը էվվելի թէվֆիհ,

* * *

Պաղտատ Բուսումաթ նէզարէթի՝ Թըրաղիզն Բուսումաթ նազրը սաաա. Իպրահիմ Եօրֆի էֆ.յէ,

Թրապիզն Բուսումաթ նէզարէթի՝ Ճիտտէ Բուսումաթ նազրը իզզ. Հաճի Արիֆ էֆ.յէ,

Ճիտտէ Բուսումաթ նէզարէթի՝ Կիրիտ Բուսումաթ նազրը իզզ. Նուրի էֆ.յէ,

Կիրիտ Բուսումաթ նէզարէթի՝ Էտիրնէ Բուսումաթ նազրը իզզ. Ճէլալ պէյէ,

Էտիրնէ Բուսումաթ նէզարէթի՝ Իսքէնտերուն Բուսումաթ նազրը սաաա. Թէվֆիզ էֆ.յէ,

Իսքէնտերուն Բուսումաթ նէզարէթի՝ Պաղտատ Բուսումաթ նազրը իզզ. Շէրքրի էֆ.յէ,

Թահթագալէ նախպլիկի՝ Պէյզոզ նախի սաալզ Ֆազ. Ալի Աթաուլլահ էֆ.յէ,

Սիլիվրի գազասը նախպլիկի՝ Ախրէլեպի նախի սաալզ Ֆազ. Իսմէթ էֆ.յէ,

Ենգազէ վիլայէթինտե Գալէանդզ գազասը նախպլիկի՝ Պոզդրը նախի էսպազ մէքրէմ Մէհմէտ Ալիմ էֆ.յէ,

Վիլայէթը մէզքիւրէտէ, Բէսքինլեր գազասը նախպլիկի՝ Ճիսրը Մուսթաֆա Բաչա նախի մէքրէմ. Իպրահիմ Հազզը էֆ.յէ,

Գոնեա վիլայէթինտե Պոզդրը գազասը նախպլիկի՝ Սիվրիհիսար Ջէչմէ նախի սաալզ Մէհմէտ Էմին էֆ.յէ թէֆվիզ պույրուլմըշ, վէ մուսիլիհիմին ալել ուսուլ էմրը թահլիֆլերի իճրա զըլընմըշ տրը։

* * *

ՆԻՇԱՆ

Հայմ. Բուսիա իմբէրթօրը հազրէթլերինն սթապը զապրթանընան Մ. Քէմարսքի, վէ սէրայը իմբէրթօրի միւտիր մուավինի Մ. Մուլինի, վէ մայէթը իմբէրթօրի սիվարի ալայընընն պիրինճի եավէրի միւլազիմ զօնթ Եէնգօլա Կարապի, վէ մէզքիւր ալայն պիրինճի պէօլիկի զապիթի միւլազիմ զօնթ Միչել Կարապի իլէ՝ Սըրպ հիւքիւմէթի չրմէնարքիլէր իտարէսի թապիի Մ. Մէյլան Պավլորանովիչէ կինճի, վէ Բուսիա սէրայը իմբէրթօրի նիւզալ էմինի Հաճ Թուրիյէ Մագսիմօֆ իլէ՝ միւլազիմ Մ. Այֆրէա Նեբէմինէ ճինճի բիւթպէտէն Մէհմէտ, վէ սէրայը իմբէրթօրի բօսթանճըը Բօթինի, վէ սէրայը իմբէրթօրի գարուճը պաչըը Իկնաթիէֆ Սէնայի միալեաը իթա պույրուլմըշ տրը։

ԱՀՎԱԼԸ ՄԸՀՀԻՑԷ ՎԷ ԴՕԼԷՐՈ

ՐԷՍՄԻ

Հաճիլերին Թուրտա գարանթինա պէքլէտիքլերի միւտատէթ զարֆընտա՝ եչեա վէ էլպիսեէլերի հագգընտա իճրասը զայէթ էլզէմ օյան թիւթսիս ամէլիյաթընա բէք տէ էհէմմիյէթ վէրիլմէտիկի, վէ պախուսուս եաթագ եօրկան կիպի գապա եչեանընն հիչ թիւթսիւլենմէտիկի Թուրտա պուլունան տօքթ. վամ թարաֆընտան իչար օյունմասընա մէպնի, մուսիլիհիմ հաճիլերին Թարապուսը-Ղարպ վէ Պէյրութ վէ Գալազմէն թէհաֆֆզանէլերինէ վիրուուլերինտե՝ 3 կիւն գարանթինայա վազբյա, պու միւտատէ զարֆընտա թիւթսիւլենմէսի իյճապ իտէն պիլճիմէտ եչեանընն՝ ալեթիվ մաքինաը մարիֆէթի իլէ լայզգբյա թիւթսիւլենրէք հաճիլերտեն թիւթսիւ ամէլիյաթը իչիւն միմանաաթ կէօսթերենլերին եչեաը թէմիզլենմեթքէ մէգքիւր եչեանընն կէչիրիլմէսինէ բուխսաթ վերիլմէմէսի, վէ խաթալարընն պիթթիքճրիդ խաթանանէտ թահթը թէտավիյէ ալընարագ, քէսպը աֆիյէթ իտինճէյէ գատար ալզգանընմասը՝ Մէճիսը Սըհհիյէճէ գարարաչարբլրը՝ Սըհհիյէ Նէզարէթինտեն պա թէգքէրէ պիտիրիլմիշ, վէ իյճապ իտէնլերէ իճրաի թէպլիղաթ օլընմըշ օյմագա, իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գբլընը։

* * *

Ցունիս 18ա 19ա գատար Սիս վէ Գուլանդզ գազալարը տախիլինտե գօյերատան 1էր միսապ, 1էր վէֆիյաթ, Հաճընտա 3 միսապ 2 վէֆիյաթ, Նէֆքը Ատանատա 3 միսապ 6 վէֆիյաթ օյմըշ տրը։

Բայաս գասապասըյա Թարսուս վէ Մէրսին գասապալարընտա վէ Գարաթաշ վէ Պաղչէքէյիսինտե յուսօն կիւնլեր զարֆընտա գօյերա վուգուաթը օյմամըշ տրը։

* * *

Հիճազըն ահվալը սըհհիյէսի պէր քէմալ օյտրզընտա տիր գանաաթը քեամիլ հասլ օյմասընա պինէն, պատէմա կէրէք ճիտտէ վէ կէրէք եէնպուտան միւուա իտէճէք օյան հաճիլեր հազգընտա Թուրը Սինատա Մըսըր սըհհիյէ իտարէսի Թարաֆընտան 4 կիւն գարանթինա, վէ գուլանտրգլարը եչեա վէ էլպիսելերի հազգընտա տախի թիւթսիւ ամէլիյաթը իյֆաբը խուսուսընտա Մըսըր սըհհիյէսինճէ գարար վէսրիմիշ տիր։

* * *

Թարսուսրն գարանթինա տարէսի մէսարիֆինին հատտը քիֆայէ. լէ իպալը իչիւն սարֆընա միգում կէօրիւնէն 150 լիրանրն թէսվիյէսի՝ մազամը վիլայէթին իչարը իւզերինէ քէյֆիյէթ Ֆախիլիյէ Նէզարէթինճէ մազամը Սատարէթուզմասան իսթիյզան գբլընմըշ տրը։

)(7)(

ԲԱՐԱՆԸՆ ԳՈՒՎԱԼԷԹԻ

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ

ՇԱՐԼ ՄԷՐՈՒՎԷՅ

ՄԻՒԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻԹ

Գօսէ՝ Պարոնա խիթապէն.—Ատէթա իքի կիւվէրճին կիպի։ Պէօյլէ օլըզը պէյլի իտի. պէօյլէ ատատլար իշլերինի գօլայճա պէճէրիրլեր. պունդն իլէ պէրապէր տէլիգանլրյա տա տիյէճէք եօգ, գալըպ գրյաֆէթ, լէճճէ հէր եէրինտէ, հէր ուլղուն. պունլարտա ազրապալրզ օյմազ. պու ազրապալրզ սայէսինտէ, պէօյլէ քէօլերտե նէ՛ իշլեր կէօրիւլիյօր, պանքէրլերին հիչ էհէմմիյէթի գալմայօր.—տիմէքտէ իտի իսկ տէ, Պարոն Մօզէ բէֆիգինին սէօզլերինէ զուլազ ատատլըպ եօլուն իւզերինտե տօլաշմատա պաչյատը։

Օղու Ժագ՝ եան եան Պէնէէթթայա պազարագ, Մարիէթ իլէ գօնուշմագտա իտի։

Զօգ սիւրմէտի արապա կէլտի։

Մարիէթ՝ տիւքքեանընն էօնիւնէ չրգտը։

Գօսէտ.—Շիմտիլիք ատիէօ, Մատամազելեր։

Պարոն Մօզէ ուգազտան.—Շիմտիլիք տէյիլ, միւպպէտէն ատիէօ.—տէյիպ ատրապյա պինտիլեր։

Գօսէ՝ Պարոնըն ֆիքրինի անլամրզ օյտուղընտան.—Լաթիֆէ իտիյօրսընը, եինէ կէլէճէքսինիզ եա՞։

—Ալլահ իթմէսին։

—Տիմէք քի իսքելեյէ եանաշմայօր։

—Պուզ կիպի սօուզ։

—Թէաճճիւբ իտէճէք չէյ, եազը՞զ։

—Սէօզիւնիւ իթմէք պիլէ ճարզ տէյիլ։

—Սէօզիւնիւ իթմէյիզ տէ ֆիքրիմիզտէն կէչիրիրիզ.—տիյէրէք Մարքի տը Գօսէտ պիր սիկարա եագարզտան սօնրա, բաքթի Ժան Տանրընագա ուզաթարրզ.—Պու տա սանա օյուն, Ժան. եատիկեար տրը։

Արապանը թէչէքքիւր իտիւպ, բաքթի ճէպինէ գօտու։

Գուշլար արապայա պինտիքտէն սօնրա, նալպանա Պարուս թէքբար տիւքքանա կէլիպ.

—Սարը տէլիգանը ֆէնա տէյիլ իտի. էյի պիր չօճուղա պէնզէյօրը։

—Եվվէթ։

—Լաքին օ պիրէր՝ եիւզլերինէ պազբբը չէյլեր տէյիլ. օ տէյիլ ամմա իսթիյար իլէ խալը վազթ գօնուշընընզ, Պէնէէթթա. մէրամը նէ՞ իմիշ, անլայապիլտի՞ մի։

—Նէ՛ պիլէյիմ, լազբրարլարընը տինլէտին մի տէյու օօրսա՞նա։

—Հէր հալտէ պիր չէյլեր իյիթտին եա՛։

—Նէ իյիթտիյիմ տէյլէյէմմ քի, իսթրըմա պիլէ տէյիլ։

—Պէօյլէ զէնկինլեր էքսէրիա արբզ օլուրլար. լաքին էկէրչի ճէսարէթ իթմիշ տէ . . .—տիյէրէք չէքիճի եօրսէ վուրաճագ կիպի գօլունը եօգարը գալտրրար։

Պու վազատան իչ չէրեէք սօնրա, արապա Պարոն Մօզէնին գօնաղընը պուլատ։

Բրօսբէր էֆէնտիսինի պէքլէմէքտէ իտի։

Պարոն Մօզէ ատճէլ թէրթիպ իչերի կիրիպ Բրօսբէրի Նէզտինէ չաղըրտր։

4.

Պու վազատա իւզերինէ իւչ կիւն կէչտի. Պէնէէթթա՝ Պարոնըն տէտիքլերինի պիւսպիւթիւն ունութտը։ Նիչի՞ւն ունութմասընն. Պարոն Մօզէ իլէ նէ՞ միւնասէպէթի վար իտի։ Կէլէն կիշէն եօճուլար կիպի, պէլքի հէբսինտէն պիրազ տահա էհէմմիյէթլի պիր եօճու իտի։ Բարիզտէ վէլվէլէճատաը ալէմ օյան Մօզէ նամընընն Պէնէէթթա իչիւն էհէմմիյէթի եօգ իտի ամմա եիւզլերճէ միլեանլար տահիպի իմիշ. պազալըմ Պէնէէթթա տէտիրմիզ զըզ՝ միլեան նէ տիմէք օլտուղընը պիլի՞ր մի։ Պարոն Մօզէնին տարթ ու տէպտէպէսի Լիւչանտա հէր քէսին աղզընտա կէզմէքտէ օլուպ, Պարոն տէնիլինճէ, Պարոն Մօզէ անլաչըըրը. եօլտա կէօրէնլեր օ տէրեճէ թէվազու իլէ սէլամա տուրուրլար իտի քի, զանն իտէրսին կէչտիյի եերլերէ ալթուն սաչարագ կէչիյօր։

Պէնէէթթա իսկ հիչ ֆիւթուր իթմէքսիզին հիչ պիր չէյէ հասէտ վէ ֆիւթուր իթմէտիյինի, վէ սինի սապավէթինի կէչիրմէքտէ օլըզը տաղտարտան վէ օվալարտան պաչգա պիր եէրտէ էօմր կէչիրմէք հավէսինտե օյմասընընը աչրգ աչրգա Պարոնա սէօյլէմիշ իտի։

Տանրընագ պիրտաէրլերին պէօյիւրիւ Բիէր, եավաչ եավաչ սերվէթ սահիպի օյմանրն եօլունը թութմուշ իտի։ Բիէրին սէրվէթինին զարտաչլարընա տախի խայրը օյաճաղը պէտիրի իտի։ Բիէրին՝ գազանտըզընը պիրիքտիրմէքտէ օյտուղընը Պարոն Մօզէ տախի ֆարզ իթմէքտէ իտի։ Հէր սէնէ մաաչը արթմագտա իտի։

Բիէր Տանրընագ՝ Սուպէր ֆամիլեասընը զիյատէսիյլէ սէվէր իտի։ Մարիէթ վէ Պէնէէթթայը հէնուզ իքիսի տէ չօճուգ իքէն թանըմըշ իտի. պինապէրին զարտաչը Ժանրն թէսավվուրընը թասահգ իտէրէք, մէրգումրն իչկիւզար, մուսթագիմ, իչինէ կիւճիւնէ մուգայեէտ պիր տէլիգանլը օյտուղընը պիլտիյինաէն, իպթիգա իտէն մէպլաղը վէրմէյէ հազրը օյտուղընը պէյան իլէ պէրապէր պիրան էվվել էվլենմէսինի պիր գաչ տէֆալար քէնտիսինէ եազմըշ իտի։

Պաչգասընընն խրզմէթինտե պուլընանագ եէրտե, Ժան քէնտի պաչընա պիր ատխրը սահիպի օլապիլէճէյինէ գանաաթ հասլ իթմիշ իտի։

Աղսթասրն երմի իչիւնճիւ կիւնու, եանի Պարոն Մօզէնին Մարինեագա սէյրանընտան պիր գաչ կիւն սօնրա, ազչամ իւսթիւ սաաթ պէշ բատտէլերինտե թիւթիւնճիւ տիւքքեանընընն էօնիւնէ պիր տթը կէլիպ տուրտու։

Պինտիյի ատ ֆէբասէթի կիւզել պիր հայվան օյուպ, տիւքքեանընն սաչաղընն ալթընա սըզընտը։ Սիւվարիսի ալէամէթը մէսերլէթ օյմագ իւզրէ գամլըսընը չախլաթը։

Ժան Տանրընագ պէօյիւք զարտաչընտան ալմըշ օլըզը մէքթուպը Ժիւլի իլէ եէկէնլերինէ կէօսթերմէք իւզրէ կէլմիշ օլուպ, իքի հէմշիրէ մէրգումը իսթիգպալ միւսարէաթ իթթիրէր։

(Տէվամ)

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՇԸՄԷՆՏԸՖԵՐԼԷՐԻ

Անատօլու Շըմէնտըֆերլէրի Գումբանեասրէն ինչա իմմէքտէ օլորը եէնի չիպէ խաթթարընն ամէլիյաթը խիթամ պուլորգճա՝ մէգքիւր խաթթարը բէյտերէյ իլլէթմէկէ պալայըպ, գումբանեա պիր թարաֆտան եէնի ինչաթ իչիւն՝ սարֆ իմտիկի ագչէյ մուգապլի, ամէկեր թարաֆտան թէմտիտ իմտիկի խաթթարը իլլէթէրէք, օ եիւզտէն իսթիֆատ իմտիկի ճիհէթլէ, գումբանեանընն 1894 սենէսի հասըլաթը սաֆիյէսի 1,898,992 ֆր.ա պալիզ օլուսուը պու քէրրէ իճրա օլընան պիր հիսապատան անալըշըմըշ տըր։

* * *

Մէգքիւր գումբանեա իսարէսի՝ նագլիյաթը Թիւճարիյէյի պիր թարաֆտան գօլայլաթմագ վէ տիկէր թարաֆտան արթըրմագ իւզրէ, պու քէրրէ Նաֆիա Նէզարէթինէ պիր թէքլիֆ ալդ իմմիշ տիր։ Շէօյլէ քի,

Լիմասի թիւճարիյէնին նագլիյէ իւճրէթի ֆահիզ օլմասը, պու կիպի էմթատան այրըճա արտիյէ բարաը տա ալընարդընտան, թիւճար՝ չըմէնտըֆերլէր մալ նագլինէ ճէարէթի իսէմէյէրէք, պու եիւզտէն խայլիճէ գարար իմմէքտէ օլուպ, պունտան պաչգա արտիյէ բէսմիին բէչինէն թէէտիյէ իսիլմէսի լիւգումը տա այրըճա պիր պար օլմագտա արը։ Բէչին օլարագ հէմ իւճրէթը նագլիյէ, հէմ ամ արտիյէ բէսմի վէրէն թիւճարլարընն՝ տահա մալինի սաթմատան օ գատար իւճրէթ ալթընա կիրմէսի պէօյիւք պիր միւքիյաթ տիմէք օլուպ, վէ պունա տերհալ պիր չարէ արանըրմասը ֆէվգէլատ էլդէմ օլտուդընտան, չըմէնտըֆերլէր իսարէսի՝ պոտմա արտիյէ բէսմի ալընմասընը վէ նագլիյէ իւճրէթլէրինին ամ չըմէնտըֆերլէր անպարլարընտա մալին սաթըրպ չըգարըլաճաղը սըրատա՝ Թէէտիյէ խիլէպիրինմէսինի պիր Թէտիրը օլմագ իւզրէ նագարը տըգգաթա ալմաղլա, Թիճարէթ վէ նֆիա նէզարէթի մէճլիսինէ քէյֆիյէթ էլէէվմ տերտէսթը միւզաքէրէ պուլունմըշ տըր։

ՀԻԹ ՄԻ ԵՄԵԼԻ, ՕԹ ՄԸ ԵՄԵԼԻ

Տիւնեա իւզէրինտէ եաչամագտա օլան մախլուգաթըն քեաֆֆէսի հէր կիւն պիր մըգտար եէմէք եէմէկէ մէճպուր օլտուգլարը, ֆագաթ պունլարտան պագըլարընդեթ, պագըլարընն օթ, պագըլարընն հուգուպաթ վէ պագըլարընդեն տա հէմ էթ հէմ օթ իլէ Թէայիւշ էյլէտիքլէրի մալիւմ տիր։

Հանկը նէվ Թէայիւշ օլուր իսէ օլսուն, էսասը մատտէ՝ եանի նէ՞ իչիւն եէմէք եէնիլիյօր, եէնիլտիքտէն սօնրա նէ՞ օլյօր, նէ՞ գատար վէ նէ՞ կիպի չէյլէրին եէնիլէմէսի լազմ կէլիյօր օլտուդընը պէլիմէք իգթիդա իտէր։ պիրինճի վէ իքինճի սիւվալի մուխթասարէն, վէ իւչինճիյի իսէ մուքթասալէն իյգահ իտէրիմ։

Գեաֆֆէի մախլուգաթըն սուրէթը Թէայիյուշլէրի՝ անլէրին տիշլէրինին վէ էնպուպէի հազմիյէլէրինին (Ռիպ ոյ-ՀՈՒԹ) եաբըլըշընա կէօրէ տեյիյիր։ շէօյլէ քի, հայվանաթը գատիմէտեն օլան ֆարէլէրին տիշլէրի կէմիրմէկէ միւսաիտ սուրէթտէ եաբըլմըշ օլուպ, հայվանաթը միւթէթրէտէն օլան աթ վէ տէվէնին տիշլէրի տախի օթ գօբարմագա մուվաֆֆգ պիր Թարգտա իմալ իտիլմիշ, վէ էնպուպէի հազմիյէլէրի տախի բէք ուզուն, եանի տէվէնինքի 50 վէ աթընքի 30 մէթրօյա եագրն պիր Թուտա պուլունմըշտըր։

Նէկմի պէնիի պէյէրին իսէ՝ կէրէք տիշի վէ կէրէք էնպուպէի հազմիյէսի հէմ էթ հէմ տէ օթ եէմէկէ էլվէրիշլի վէ տիշլէրինին պիւնեէսի գավի վէ ուճարը քէսկին օլուպ, միյտէլերի գուվվէթլի վէ էնպուպէի հազմիյէլէրինին Թուլը սէքիզ իլէ տօգուզ մէթրօ արասընտա տըր։ Հօյլէ իսէ ինսանըն զրտասընընդեն մէնպաը իքի օլտուդը անլայշըրը։ պունլարտան պիրի հայվանաթ, տիկէրի տէ նէպաթաթ տըր։ պունլարտան պաչգա, մատէնիյաթ կիպի պիր իւչինճի մէնպաբն մէվճուտիյէթինի տէ խաթըրտան չըգարմամալը տըր։

Պիրինճի սիւվալ.—Նէ՞ իչիւն եէմէք եէնիլիյօր։

Ինսան՝ նէյվ ու նիմա պուլմագ վագիյֆէսի իլէ միւքէլլէֆ տիր քի, պունա վագիյֆէի նամիյէ իսմի վէրիլիր — պու վագիյֆէյէն գուվվէտէն ֆիիլէ չըգմասը՝ հազմ ֆիիլի, իմմիսաս ֆիիլի, տէվրանը տէմ ֆիիլի, (գան ճէվէլանը) վէ գանըն Թասֆիյէսի (Թէմիդլէնմէսի) իչիւն Թէնէֆֆիւս վէ Թէպէվվիւլ (սուտէօքմէք) ֆիիլի կիպի պիր Թագըմ էֆալըն իճթիմա էյլէմէսինէ միւթէվագգիֆ օլտուդը կիպի, պու ֆիիլլէրին զուհուրա կէլմէսի տէ մէէքիլաթ ալդընա մէնուութ տըր։ տիմէք տիր քի, եէմէք եէմէք լազմ տէյիլ՝ պէլքի էլզէմ տիր։

Իքինճի սիւվալ.—Եէմէք եէնիլտիքտէն սօնրա նէ՞ օլյօր։

Պալեատէ Թաատատ իտիլէն պիր Թագըմ Թէզայյիւրաթա տիւչար օլյօր։ չէօյլէ քի, եէմէք աղըզտա չիյինեիլտիքտէն սօնրա եուտուլգ միյտէտէն, պատէհու եօ. գարատա զիքրի սէպգաթ իտէն տօգուզ մէթրօ ուզունլըզընտաքի պաղըրսագլարտան ահէսթէ ահէսթէ կէչիպ պիր Թագըմ Թէզայյիւրաթը քիմեէվիյէյէ գօնուլարագ, գանա գարըշապիւճճէք գըսմը հազմ օլուր (հազմ ֆիիլի)։ գանա գարըշամայամագ գըսմը իսէ՝ տէֆը Թապիի իլէ Թարա օլունը։ սօնրա պու գանա գարըշմըշ օլան մատտէ՝ տամարլար տէրուունինտէ տօլայարագ վիւճուտիմիգին ֆէնա պուլան մահալլէրինի Թամիր իմմէք իչիւն պէտէնին հէր պիր նօգթասընա տաղըլըը (տէվրանը տէմ ֆիիլի)։ վէ տաղըլարագ Թէրքիպի պօզուլմըշ օլան պու գան՝ նէգիս ալդպ վէրմէք վէ իտարը իմմէքլէ Թէմիզլեներ քի, պունա տա Թէնէֆֆիւս վէ Թէպէվվիւլ ֆիիլի տէնիր։ իչիթ պու էֆալըն նէթիյէսի օլարագ, պէտէնտ իքի ասար տահա բիւնիւմա օլուր քի, պունլարտան պիրիսի հարարէթ՝ տիկէրի տէ հարէքէթ տիր։

Պունը՝ չու միսալ տահա էյի իյզահ իտէր զանն իտէրիմ։ մէսէլա, պիր լօգօմոթիֆ պիր մահալատէն մահալը ախէրէ կիմմէք իչիւն պիր մըգտար քէօմիւր եագար վէ միւրուրը զէման իլէ մաքինասընը պաղը ագամը եա պօզուլտըզընտան վէ եախատ պիւսպիւթիւն էսկիտիկինտէն Թամիրէ միւհթաճ օլուր։ քէօմիւրիւն եանան գըսմը՝ լօգօմոթիֆին հարէքէթի իչիւն սարֆը լազմ կէլէն հարարէթի հասըլ էյլէմիշ, վէ եանմայան գըսմը՝ եանի քիւլ վէ միւմանյարը կիպի մէվատը զահէսի տախի Թարտ օլունմըշ տըր։

Պինաէնալէյէ, վիւճուտը պէէր տախի լօգօմոթիֆէ Թէշիհ օլունտըգտա, հէր կիւն պիր մըգտար քէօմիւրէ վէ Թամիրէ միւհթաճ օլտուդը անլայշըրը։

Աճապա պու իհթիյաճըմըզը նէ՞ իլէ տէֆ իտիյօրըզ։

Իքի մատտէ իլէ տէֆ իտիյօրըզ քի, պունլարըն պիրինճիսի մէվատը ազոթիյէ, եանի եումուրթանընն պէյզաը, Թապիրը ախէրէլէ մէվատը հայվանիյէ, իքինճիսի մէվատը գարպօնիյէ (քէօմիւր), Թապիրը ախէրէլէ մէվատը նէպաթիյէ տիր։

Էջթ, սիւտ, եումուրթա, բէյնիր, եօզուրթ կիպի մատտէյէր ազոթը հավի պուլունտըգլարընտան, պէտէնին ֆէնաբէգիյը օլան գըսմընընն Թամիրինէ, եաղ, ուն, բիրինճ, բաթաթէ, սեպզեվաթ կիպի մէվատը նէպաթիյէ տախի չօգ մըգտարտա գարպօնը հավի պուլունտըգլարընտան, հէրարէթ վէ հարէքէթը պէտէնի հասըլ էյլեմէկէ խըտմէթ իտեելէր։

Իւչինճի սիւվալ.—Նէ՞ գատար վէ նէ՞ կիպի չէյլէրին եէնիլմէսի լազմ կէլիյօր։

Պու սիւվալէ ճէվապ վէրմէք իչիւն՝ էվվելա պիր ատամընն եէվմիյէ վիւճուտընտան գայ էյլեմէքտէ օլտուդը մէվատտընը մըգտարընը Թամիրէ միւհթաճ օլտուդը անլայշըրը։

75 քիլօկրամ սըգլէթինտէ պուլունան պիր քիմսէ՝ կիւնտէ 20 կըրամ ազոթ, 310 կրամ գարպօն, 253 տէն 1000 կրամա գատար ուն վէ 30 կրամ տա Թուզ գայ իտիյօր։ մամաֆիհի պու մըգտար՝ չախա վէ ճինա վէ պիր Թագըմ ահվալը խուսուսիյէյէ կէօրէ տէյիյէպիլիր։

Ցիմէք տիր քի, եէվմիյէ պու մատտէլերին կէօսթերիլէն մըգտարատա ալընմասը իգթիդա իտէր։ եվվէթ եէնէ այնը մատտէլերի հավի օլան վէ եօգարբատա կէօսթերիլէն մէէքիլաթ վասթասըյլա ալյօսրդ։ ֆագաթ ինսանըն ախզընա մէճպուր օլտուդը ղրտանընն մըգտարը իւչ մատտէյէ կէօրէ տէյիչեպիլիր։

Եվվէլա.—Հարէքէթը պէտէնիյէ նէ գատար զիյատ օլուր իսէ, եէմէյէ օլան իհթիյաճ տախի օլ նիսպէթտէ արթար, զիրա հարէքէթին հուսուլլ կէլմէսի, գարպօնընն չօգ մըգտարտա եանմասընա միւթէվագգիֆ տըր, չօգ մըգտար գարպօն իսէ չօգ եէմէք եէմէքլէ էլտէ իտիլէպիլիր։

Սանիէն.—Հավա նէ գատար չօգ սըճագ օլուր իսէ, եէմէք եէմէկէ օլան իչթիհա օ գատար ագ օլուր։ սէպպէի իսէ հավա գաթէն սըճագ օլտըզընտան, վիւճուտինիզտէ հէրարէթ հասըլ էյլեմէք իչիւն եէմէք եէյիպ տէ, անընն հավի օլտըզը գարպօնը եագմայա իհթիյաճ կէօրիւմէզ։

Սալիսէն.— Ատէթին Թէէսիրի տիր։ զիրա պիր ինսան հէր կիւն եէյկէկէյտիկի մէէքիլաթընն մըգտարատա ալընմասը իգթիդա իտէր։ եվվէթ եէնէ այնը մատտէլերի հավի օլան գարպօնը Թէտրիճէն ազալթարագ ազ եէմէք եէմէյէ քէնտինի ալըշարարապիլիր։

Շիմտի կէլէլիմ ասըլ մէսէլէյէ։

(Տէվ-դ)

ԱԲՐԱՀԱՄ ԿԷՕՋԵԵԱՆ

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻԱ

Գան ալմագ ատէթինին եավաշ եավաշ Սթամպօլտան գալդմագտա պուլունընը մալիմ տիր։ Գու ճիհէթլէ ճէրրահլարընմըզընն նէյթէրլէրի բասալնմագտա, վէ տիշճիհէրիմիզին տախի՝ սիւլիքլէրի նատիրէն պիր վիւճուտա սարըլարագ գան էմմէքտէ տիր։ Գու կիւն էվլօրքատա տախի հալ պէօյլէ օլուպ, հաթթա պիզտէն եվվէլ սիւլիք գուլլանմամաղա պաչչամըշ օլտուգլարընտան, ատէթա սիւլիքլէրէ հիչ գուլլանընմադ պիր հալէ կէմմիյէր տիր։

Էրպապը մէրագտան պիրի՝ պունլարընն իւզէրինտէ ֆէնին թէճրիպէյէր իճրա իտէրէք, հայվանաթը մէգքիւրէնին ատէթա էն միւքէմմէլ պիր պարամէթրօ եանի միզան իլ հավա օլտուղընը քէչթ էլէմիշ տիր։

Ֆրանսատա Նէչը օլընան Սանրէ (սրհ-հէթ) կազէթասընընն վէրտիկի մալիւմաթա կէօրէ, իչինտէ եարբվ լեթրա սու պուլընան պիր չիչէ տէրունինէ խաֆիֆ պիր թիւպէնտ իլէ պիր սիւլիք պրագընը, վէ հայվանընն հարաքէթլէրինէ տիգգաթ իանինը։

Եկէր գըվրըլարագ չիչէնին տիպինտէ գալըրսա՝ էյի հավա, սուլըն իւզէրինտէ չըգարսա՝ ատիրլիք վէ եաղմուրլը հավա, չիչէնին իչինտէ օլարգճա պիր սիւրթլա թօլայըրսա՝ չիտատէլի բիւզկեար, հէյէճան իլէ գըվրանանագ օլուրսա՝ ֆուրթունա օլաճաղընա ալէատմէք իմմիչ։

Խաթթալըգլարընն նէ սուրէթլէ եայըլտըգլարը հագգընտա թէպգիգաթը ամիգատա պուլընմըշ օլան թապիպլէր՝ չօճուգլարա սիրայէթ իտէն էքսէր նէվմ խաթթալըգլարընան պուսէ (համբոյր) իլէ սիրայէթ էյլեմէքտէ օլտըգլարընը խպաթ էյլեմիքլէրի հիհէթլէ, չօճուգլարընն աղըգլարընը, եանագլարընը էօրմէք հէր հալտէ մանգուրատան տալիմ օլամայճաղընը պէյան էյլեմէքտէ տիրլեր։

Ֆագաթ՝ խաթթալըգլարընն ղարիպ պիր սուրէթտէ սիրայէթ էյլեմէսինի թէտգիգտ տեվամ իտէն թապիպլէր՝ բօսթա բուլլարը թօբլամագ մէրագընտա պուլընանլարընը տա՝ վէրէմ, սաթլիճան, գուչ պօղան կիպի խաթթալըգլար իլէ տիկէր պիր Թագըմ տէրի խաթթալըգլարընա տիւչար օլտուգլարընը պիթթէճիպէ իսպաթա պաչլամըշլար տըր։

Բարիզ Թըպզ ըիսալէյէրինտէն պիրի՝ բօսթա բուլլարընն պու մազարրաթը հագգընտա մալիւմաթ վէրտիկի սրրատա, տէրի խաթթալըգլարընը Թէտավի իտէն մէչհուր Թապիպլէրտէն Տօգթօր Օնանընն դարիպ պիր Թէտատիֆինի տէ զիքր իթմէքտէ տիր։ Շէօյլէ քի.

Թապիպը մուամիլէյ՝ սաչարըյլա սագալ Թէլլէրինէ պիր նէվ խաթթալըգ ադրը օլան պիր զաթը մուայէնէ էյլէտիկի էնտատէ, պու խաթթալըգն՝ էվլօրքատա մախսուս օլմայըգ, Ամէրիգանընն Գօլմպիա Թարաֆլարընա մախսուս տէրի խաթթալըգլարընան օլտուղընը հայրէթլէ կէօրմիւշ տիր։ Թէտավի էյլէտիկի պու խաթթայա վագթըյլա մէզքիւր գէթայա օէյահաթ իտուպ իթմէտիկինի օորար։ Խաթթա իսէ՝ էվլօրքատան ադրընը չարբյա չըգմատրդընը պէյան իտինճէ, Տօգթ. Օնանա՝ տէֆը մէրագ իչիւն ատա պագը իյզահաթ ալըր։

Իչթէ պու սիւլլէրի էնտատընա, խաթթանընն Գօլմպիա գրթասընա կիմմէմիշ իսէ տէ, օրատան սրգ սրգ մէքթուպ ալմագտա օլտուղը, վէ բուլլարը թօբլամագ մէրագը տա բէք զիյատ օլուրը իչիւն՝ քէնտիսինի կէօնտէրիլէն մէքթուպլար իւզէրինտէքի բուլլարը տիչի իսէ ըալատարագ չըգարարը կէօրիլմէքէ պէրապէր, պու բօսթա բուլլարընընն՝ Գօլմպիատա այնը խաթթալըգա թուքթուլմըշ պիր ատամ թարաֆընտան թիւքիւրիք իսէ ըալթըլարագ եարըշըրըլմագտա օլմասը՝ խաթթալըգն պու սուրէթտէ սիրայէթինի սեպպէյէթ վէրմիշ օլտուղընա տա չիլպէ պրագմազ։

ՊՈՒ ԱԳՇԱՄ

ատաթ 2 պուչուգատա Պէյօղլընտա Նչան Թաչընտա Շաֆգագ պաղչէսինտէ Օսմանլը տտամ գումբանեասը մարիֆէթիյլէ «Իքի Էօքսիլ Գըզլար» նամ 8 բէրտ տտամ իճրա օլընաճագ ատը։

Կէչէն բազար կիւնիւ ագչամը իչիւն իյան օլունան վէ քէյֆսիզլիք սէպպէյլէ Թէէխիր իսիլէն իչպու արամ՝ պու ատֆա մունթազամ սուրէթտէ մէվգիի իճրայէ վագ օլունմաճաղը, վէ պունանան պէօյլէ եալընըզ բէնճէնպիկ կիւնիւ ագչամըրը մէզքիւր գումբանեա Թարաֆընտան եէնի վէ միւնթէխապ բիէսլէր օյնանըլաճաղը իլան օլընը։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Պէօյիւքտէրէտէ Ցէրէ Իչինտէ սաքին Անկէլիա նամընտա պիր Բումրն եվվէլքի կիւն պէյկիրլե բէյներ սաթըպ Սարբեարատան կէրի տէճնտիկինտէ, արապաճը Գօսթի նամընտա պիրի խանէսինէ կիրիպ պիրտէն պիրէ իւզերինէ հիւճում վէ պօզաղընտան սըգարագ պիհուշ պիր հալտէ պըրագմըշ, վէ իւզերինտէն 8 մէճիտիյէսինի զասպ իտուպ ֆիրար իտէճէկկի սըրատա, օլընան ֆէրեատ իւզերինէ մէրգում տերտէսթի օլունմըշ տըր։

—Էտիրնէ վիլայէթինտէ քեահին Լաբսէքի գաղասընտան իչար օլընընդընա կէօրէ, գասապատի մէզքիւրեյէ 3 սաաթ մէսաֆէտ քեահին օլուպ Թիւրքմէն գատընլարընն օտուն քէստիքլերի մահալտէ, Բէճէպ, Գարա Հիսէյին, Սէլիմ, Ահմէտ Իզզէթ Նամընտա պիր Թագըմ էշլասա՝ Մէհմէտին գըզընը տաղա գաչըրմագ ֆիքրինտէ պուլունուպ, գըզ իսէ մէրգումլարընն արգուսընա մուվաֆֆագաթ իթմէյէրէք, անլերէ չասպանտընը սըրատա, Բէճէպին աթթարը Թիֆէնք գուրչունը մէգպուրէյէ իսապէթլէ Թէլեֆ էյլեմիշ տիր։ Դաթիլ վէ բէֆիզլերի զապըթա Թարաֆընտան տերտէսթ օլընմըշլար տըր։

—Բումանիա սեֆիրի Մ. Միթիլինեու՝ զէվճէսիյլէ պէրապէր Պէյօղլունտա քեահին սէֆարէթլանէտէն Թարապիատա Սըմմը Բալաս օթելինտէ նագլ իթմիշլեր տիր։

—Եանէա վիլայէթի տախիլինտէ քեահին Միչօվա իլէ Կրինի արասընտա ժանտարմա ասաքիրի Թարաֆընտան Թաագիպ խիրմիշ օլան պիր հայտուտ չէթէսինին Եունանիսթան Թարաֆընա կէչտիկի, վէ Միխալ Ղրիգորի նամընտա պուլընան չէթէ ըէխսինին էլինտէ Թրանատաֆիլօ նամընա եաղլը պիր Եունան բասաբօրթը պուլունընը՝ վիլայէթը միչարէլէյհա Թարաֆընտան Թրհալա Օսմանլը չէհպէնտերինէ պաթէլէկրաֆ իչար գըլընմադա, մէրգում հայտուտլարընն տերտէսթի իչիւն Եունան հիւքիւմէթի՝ թէտասպիրը լազմէ իթթիխաղ իթմիշ տիր։

—Էրէնքէօյինտէ ճատը Պօսթանը Թարաֆլարընտա վէ սահիլ ճիհէթինտէ պիր վագթատան պէրու պաղը խըրսըզլար գուհուր էյլեմիկի, վէ պունլարընն սօն կիւնլերտէ սաատ. Մէհմէտ բաչա հաղրէթլերինին քէօչկիւնտէն մաթպախ Թագըմը, վէ քէօսէլէճի Ալեքսիս աղանընը քէօչկիւնտէն 4 խալը չալարագ ֆիրար իթմիքլերի խապէր վէրիլիյօր։

—Ցէրունը քէօբրիւ վաբօրլարընտան 8 նումէրօլը վաբօր՝ եվվէլքի կիւն քէօբրիւտէն հարէքէթլէ էյիպէ կիթմէքտէ իքէն, տերունինտէ 2 քիլի պուլընան պիր գայըղա չարբմըշ իսէ տէ՝ պիր կէօնա գաղա վուգուա կէլմէմիշ, վէ եալընըզ գայրդտա պուլընան միւթէրի օ արալըգ գօրդուսընտան քէնտինի տէնիգէ աթմըշ իսէ տէ, վաբօր սուրատուբթըլարագ մէրգում գուրթարըլմըշ տըր։

—Եվվէլքի կէճէ Համիտիյէ ճամիսի մէյտանընտա բիշիրիլէն ալուրէ՝ սէրքիրիրի հազրէթը Շէհրիյարի սատա. Օսման պէյ էֆ. հազրէթլերի վէ Մաթպախը Ամիրէ միւտիրի սատա. Մաղհար պէյ էֆէնտի վասթասըյլա ումումի ֆուգարա վէ միւհթաճիյնէ տաղտըրըմըշ տըր։

—Ադէթ նամըյլա հաֆթալըգ ֆէնէն պիր կազէթանընն նէյրինէ մէէղունիյէթ իթթաը իչիւն աթրպպան միւքիյէտէն Մէմտուհ էֆ. Թարաֆընտան մագամը ախտինէ պիր իսթիտա Թագտիմ գըլընմըշ տըր։

—Պէյօղլունտա Թագսիմտե Ա.յա Թրիատա Բում քիլիսէսինին եանընտա եարըլմագտա օլան Բում խասթ Թախանէսինտէ չալրյան բէնչպէր խարալամաղ՝ կէչէն սալը կիւնիւ պինանընն 3 արրը եիւքսէքլիկինէն աչաղը տիչմիչ, վէ ալտրը եարատան միւթէէսսիրէն վէֆաթ իթմիչ տիր։

— Պէյօղլունտա Եէնիչէհիրտէ Թօհաֆեը Նչանընն տիւքքանընա եվվէլքի կէճէ խըրսըզ կիրերէք 15 լիրալըգ էչա չալմըշ տըր։

— Գալաթատա Գաբու-Իչինտէ պագդալ եուվան նամընտա պիրիսի տուն կէճէ օ ճիվարտա Պիլպիլ օսգաղընտա պիր ումումխանէտէ ուչագըգ իտէն Գէորգը սոլ գալչասընտան ճէրհ իտերէք տերտէսթ օլընմըշ տըր։

—Գահիրէ վէ ճիվար քէօյլերտէ եէնիտէն մէքթէպլեր ինչաը իլէ պէրապէր մէվճուտ մէքթէպլեր իչիւն իգթիդա իտէն լէվազիմի Թէտարիք իթմէքլիգրէ Մըսրը Մաարիֆ Նէզարէթի 7000 լիրա Թախսիսաթ իթթասընը Թալէպ էյլեմիշ տիր։

—Բումէլի-Հիսարընտա պիրի 8 վէ տիկէրի 15-16 եաչընտա 2 չօճուգ պունտան 2 այ եվվէլ եէքտիկէրի իլէ չագա իթտիքլերի սըրատա, 16 եաչընտաքի չօճուգ 8 եաչընտա չօճուղը եէրէ աթմասը իւզերինէ մէրգումը գաղարկա քէմիքլերի սագթալանմըշ, վէ իճրա օլընան միւտավաթ Թէէսիր իթմէյէրէք պիչարէ վէֆաթ իթմէքլէ 16 եաչընտաքի չօճուգ Թահթը Թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

—Ալաֆր.յունվար 1տէն կէչէն բազար երթէսի կիւնինէ գատար իզմիրտէ վուգու պուլան եանկընարատան սիկուրթա գումբանեաբը 7890 ինկիլիզ լիրասը զիյան իթմիչլեր տիր։ Զիյանլարը կէչէն սէնէ պու միւտտեթ զարֆընտա 43942 վէ եվվէլքի սէնէ 11795 ինկ. լիրասընա պալիզ օյմուշ իտի։

—Իսքէնտերիյէ սահիլինտէն 100 մէթրօ մէսաֆէտէ եէնի պիր ըլխթըմ ինչասը իչիւն Մըսրը Խըտիվիյէթինէ վէրիլէն լայիհա գաղալ խիլմէքլէ, կէլէճէք իլք պահարտա ինչաաթ պայլանաճագ տըր։ Իչպու եէնի ըլխթըմլարընն բլան վէ խարիթալարը զայէթ միւքէմմէլ օլտըզընտան, Իսքէնտերիյէ էհալիսի պիր սէնէյէ գատար նիս չէհրի ըլխթըմլարը կիպի կիւզել պիր կէզինէճէք մահալէ նաիլ օլաճագտըր։

—Էնգարէ վիլայէթինտէ Ալաչ, Մըխալըճճըգ, Պալէս վէ Էթրէնօս գազալարը մուգավէլաթ մուհարիբիկի վէզայիֆի, մուգատտէմտ մէզքիւր գազալար մահքէմէի պիտայէթ պաչ քեաթիպլերի Թարաֆընտան իչքա խիլիտիկի հալտէ, հասըլաթը մուգավէլաթընն՝ չէհրի 4-500 ղրշ.ա եագընը օլմասընտան, վէ մահքէմէլերին մուամէլաթը պու եիւզտէն Թէրքիւմ իթմէսինինէն տօլայը, պիրէր մուգավէլաթ մուհարիրինին պիլիմիհան այրըճա Թայինինէ՝ Էնգարէ ատալէյ գօմիսիօնընճա գարար վէրիլմիշ տիր։

—Պէյրութ-Շամ պուխարը Թըրամվայընընն ամէլիյաթը խիթամ պուլմաղլա, գազալը մուվագգաթ մուամէլէսինին իճրասը իչիւն Նաֆիա Նէզարէթի տէմիրբօլար միւտիրի սատա. Խայրի պէյ էֆ. հազրէթլերինին Թահթը ըիյասէթինտէ օլարագ Թէչէքքիլ իտէն գօմիսիօն պու կիւն օլ Թարաֆա ազիմէթ իտեճէք տիր։

ՊԻՆԷԼԷՐՃԷ ՀԷՌԻՄԷԼԷՐՈՒ

PILULES SUISSES DU PHARMACIEN R. BRANDT

Թավշիէ իթթիքէրի էն ալէա մուսիլ (բիւբկաթիք) էֆ. պէնը Բիշ. Պրանտ. Թէ քամար մուամ Թինի հավի օլան բիսալէյի օգուտլարը, վէ կնիպով պիր Թագամ մուգիրը Թուզ վէ համուս, վէ տաալա վէ մախլուբ վէ սախիթ հալինտէ պէհուտտէ եկճէյար ալարագ ազգէհ Թինիպի պէրգատա վէ եիալ իթմէյէնիզ։ Ումումի Թիւրքիա վէ Մըսրը իչիւն ումումի տէբօղիթ՝ Տերսատէթտէ Գալաթատա Մ. Գասթօրիատէսին էճզախանէսի տիր։

ԷՄԻԼԻՕ ԷՄԻԼԷՃԻՏԷՆ ԱԼ, ԳԻՐ ՏԷ ՊԱՇ ՎԷՐ

Օսմանլըճա կիւզել եաղը եաղարմագ իչիւն՝ Եուլիոս Մ. Տէպէեան էֆէնտիյին՝ Գալաթատա Քիրէքճիլերտէ Զիյլեր Գէյ խանընտա 15 նումէրօլը եաղբխանէսինէ միւրաճաաթ իսթինիզ։

Մէգքիւր եաղբխանէսէ՝ Ռիքսապը Շանանէ վէ մագամաթը ալիկէյէ արզ ու Թագտիմ գըլընճաճագ արզուհալ վէ իսթիսալար վէ կիւզել եաղը իլէ եաղբլմասը իյնապ իսէն էվրագը սարիէ՝ մագպուլ օլմագ վէ տիգգաթը ճէպպ իթմէք իւզրէ կիւզել կիւզել եաղբլարը կիպի, Օսմանլըճա հէր նէվի եաղբլար տախի եաղբլըր։

Քէզալիք, բիւճէգտատան պաղը զէվճէ մարիֆէթիյլէ, տավա վէ տարը ումուր ու խուսուսա տարը էվրագ գաէմէմ ալընարը կիպի, Թէրճէմէ տախի օլընը։

Աէթատէն չօգ զիյատ իսթէնիրմէզ։

3—1

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ ՇԸՄԷՆՏԸՖԵՐԻ Իլ.

Արիլէրէ մախսուս օլան 7 նումէրօլը ֆէվգէլատ վէ մուվագգաթ Թարիֆընը բազարտան մատտա ճումատա կիւնլերի տախի մէրի պուլընարը իլան օլընը։

Մ.-Ուրէյէր

Հայտար Բաչա

17/29 հազիրան 1895

ՏՕԳԹՕՐ Պ. ՔԻՌՋԻԻՔԵԱՆ ԹԱՊԻՊ ԼԱՎՈՒԹԱ ՎԷ ՀԷՐԻԱՀ

Պու տէֆա Իւսկիւտարտան Գալաթէյտտ Բէքմէզ Թարլասընտա 16 նումէրօլը խանէյէ նագլը մէքեան իտուպ, պիլէճիմէ էմրազը խարիճիյէ վէ տախիլէյէլի ուսուլը ճէտիտ իւզրէ Թէտավի իտէր։

Խուսուսի իլէ էմրազը ասապիյէ վէ էմրազը Թէնասիլիյէի նիսայը վէ պաքերէ բրօֆէսէօր տօգ. Ռու Թարֆընտան քէչթ օլունան սէրօվյա չօճուգլարընն միւպթէլա օլաբգլարը գուչ պօղան (տիֆթերի) խասթալըգլարընը քէմալը մէհարէթլէ Թէտավի իտէր։ Ճումատա էրթէսի կիւնլերի էօյլէնտէն սօնրա մէճճանէն խասթա գաղալ օլունը։ Բազար էրթէսի վէ բէնճէյնպիկ կիւնլերի էօյլէնտէն էվվէլ էրէնքէօյինտէ Սըհհէթ վէ Սագաեան էֆ.լէր էճզախանէլէրինտէ պուլընըպ, սարը կիւնլերի օրատա քէնտինէ միւրաճաաթ իսէն խասթայանը մէճճանէն Թէտավի իտէր։ 40—3

ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ Ս. ՓՐԿՉԵԱՆ ՀԻՍԱՆԴԱՆՈՑԻ

1891 ՆՈԵ. 16—1894 ԴԵԿՏ. 31

Ազգային սոյն մեծ հաստատութեան վերջին եռամեայ տեղեկագիրը՝ որ կը պարունակէ հիւանդանոցի բժշկական, մատակարարական եւ այլ ճիւղերու մասին կարեւոր տեղեկութիւններ՝ եւ կը պարզէ ճշմարիտ վիճակն ամէն խնդրոց հրատարակուած է։

Ամէն անոնք՝ որոնք հետաքրքրուած են եւ կը փափաքին ստանալ սոյն տեղեկագրէն՝ կրնան դիմել Սէրվիչէն տպարանը, իւրաքանչիւր օրինակի փոխարէն տալով մէկ մէճիտիէ Ազգ. Հիւանդանոցի իբր նուէր, որուն պիտի տրուի առանձին նուիրատու։ 12—7

Ֆրանսա խասթախանէլէր Թապիպ մուավինի վէ էպէլէր մէքթէպլերինին մուալիմ մուավինի

ՏՕԳԹՕՐ ԿԱՐԱՊԵՏ ՄԱԳԱՍՏԱՐԵԱՆ

Հէր կիւն ատաթ 6տան 8է գատար Պէյօղլունտա Թարլա Պաչը ճատտէսինտէ, 17 նումէրօլը խանէտէ վէ բազար երթէսի, չարչէնպիհ վէ ճումատա էրթէսի կիւնլերի տախի, ատաթ 3տէն 5է գատար, Սթամպօլտա Պաղչէ Դարբուսընտա, Թիւլպէնճեան Իսէ էֆէնտի էճզախանէսինտէ պուլընըպ, միւրաճաաթ իսէն խասթալարը Թէտավի իտէր։ Ճումատա կիւնլերի ֆուգարալարը մէճճանէն գապուլ իտէր։ 15—6

ՄԻՄԻԱՅՆ 2 ԴՐՈՒՇՈՎ

կրնաք գնել փառակազմ եւ պատկերազարդ փոքրագիր Աղօթագիրքը, որ կը ծախուի բոլոր գրավաճառաց քով։

Ոսկեզօծին գինն է երեք դրուշ։

ՏՈՒՑՈՒՆԸՆԴ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼ

Իլն.

Իբէք թօխուսը չզարմանաց վէ սաթմանաց մախսուս օրուպ, մէրիյէթը հանքեամընա պիրիսթիյդան իրատէի Սէնիյէի հարդէթը Խիլաֆէթէնահիչէրէֆիմիթէալիգ պույրըլան նիզամիամէ սուբէթի տիր.

1 Մարդ.—Իբէք պէօհէկի թօխուսը եէթիչտիրէրէք աբէրէ սաթմագ արզուանտա պուլընանլարը՝ պէհէմէալ Մէսմալիքը Մահրուսէի Շահանշահ քիչատ իսիմիվ վէ իսիլէնէք օլան զրբաաթ մէքթէպլերինտէ վէ Պրուսա հարիր տար իւթ թաալիմնետ վէ եախսա մէմալիքը էճնեպիյէ զրբաաթ մէքթէպլերինտէն պէրինտէ իբէք թօխուսը վէ իբէք պէօհէկի եէթիչտիրէք ֆէնիլերինի թանսիլ իթմիշ օլուուլարընա տարը չահատթանամէրի հարզ օլմալարը լազըմ տըր։ Շահատէթնամէլերի պուլընայան վէ պուլընըպ տա տար իւթ թաալիմ իտարէսինէ պիլիպրագ թասարգ իթարիմէյէլերին՝ չզարմըշ օլուուլարը իբէք պէօհէկի թօխուսմընը պաչգաընա ֆիւրսաթ իթմէլերի մէմնու տըր։ Շու գասար քի, պու մէմնուիյէթին՝ ախէրէ սաթմայրպ միաէրբէտ քէնտի իհթիյաճաթը իչուն զուլլանմագ իւզրէ թօխում չզարանարա շումալի օլմայրպ, ֆագաթ պու կիպիլէր՝ չզարարզլարը թօխումարընը խուրսպին իլէ մուայնէ իտիմիշ օլարընը Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսինէ իպպաթա մէճարպուր օլաճագ տըր։

2 Մարդ.—Պիրինճի մատտէսէ եազըլմըշ օլան մէքթէպլէր իլէ տար իւթ թաալիմ չահատէթնամէսինի հարզ օլմայրպ տա, թօխումճըլըգտա վէ պէօճէք պէսիմէք սէնասթընա մալիամաթը պուլընանլար՝ տար իւթ թաալիմ իտարէսինտէ պէհէր սէնէ իհթիմա իտէն հէյլեր իմթիհանիյէլէր պիլիբրաճաա, իպպաթը էհլիյէթլի չահատթնամէ արարգլարը հալաէ իբէք պէօճէկի թօխուսը չզարարպ սաթապիտէսէլերը տիր։ Հէյլեր իմթիհանիյէ վիլայէթ Նաֆիա վէ Զբրաաթ միշավիրլերիյէ Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսի նազըրը մուխասսէսէ իտարէսինտէ պէհէր տար իւթ թաալիմ իտարէսինտէ պէհէր սէնէ իհթիմա իտէն հէյլեր իմթիհանիյէլէր պիլիբրաճաա, իպպաթը էհլիյէթլի չահատթնամէ արարգլարը հալաէ իբէք պէօճէկի թօխուսը չզարարպ սաթապիտէսէլերը տիր։ Հէյլեր իմթիհանիյէ վիլայէթ Նաֆիա վէ Զբրաաթ միշավիրլերիյէ Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսի նազըրը վէ մուհասպէպ պաչ քեաթիպլերի հազըր պուլընարգլարը հալաէ եազարրըլաճագ, վէ քէյֆիյէթ կազէթալար իլէ իլան իթարիլէճէք տիր։

5 Մարդ.—Իլչիլնճի մատտէսէ պէյան օլունարը վէճէվլէ, բուխասթ թէզքէրէսի օլմագարը վէ պանտրալ վազ իթտիրիմէքսիզին տէրաէսթ օլունան թօխուսարը պէէր 30 կրամ թօխուսը հավի օլան գութուլար իչիւն 5 զրչ. ճէզաի նագտի ալընարագ, նրաքը թուրան վէ խապէր վերէնլերէ վերիլճէճէք, վէ նրաքը տիկէրի տարի Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսինճէ իչրատ գայտ իտիլճէճէք տիր։

6 Մարդ. — Թօխումճըլար բուխասթ թէզքէրէսի ալաճագլարը սըրատա, խութինալ իտէճէքլերի թօխում մըզտարըլյա, թօխումարընը ճինալերի վէ թօխում թէվզի իթտիքլերի պէօճէքճիլերին էասիսիյլէ, պունլարընը պէհէրինէ թէվզի իթտիքլերի թօխումարընը մըզտարը, հէր սէնէ մարտ նիհայէթինտէ պուլընարգլարը մահալլերին Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը մուխասսէսէ իտարէսինէ պիտիրէճէքլերինի միւէյհհիտ վէ միմզի պիր սէնէտ թանզիմ իտէքու, Տույունը Ումումիյէ վարիտաթը քճէիասսէսէ իտարէլերինէ իթա իտէրլիմլեր տիր։ Իչպու սէնէտ խիլաֆընտա օրարագ, մալիւմաթը մէպսուԹէյի իթատան իմթիհան իտէն թօխուսճրյա պիրինճի տէֆթ օրարագ պիր իրիթարնամէ կէօնտերիլճէճէք, վէ թէքէրրիւրի հալինտէ սէնէի աթիյէ իչիւն բուխասթ թէզքէրէսի իթա գըլընմայաճագ տըր։

7 Մարդ.—Տախիլիյէ վէ Մալիյէ վէ Օրման, Մէսաոին վէ Զբրաաթ նէզարէթլերի իչպու նիզամնամէնին իճրաարնա մէմուր տըր։

Ֆի 8 բէպիլ ախէր սէնէ 311
Վէ ֆի 6 Թրշրինը էվվել սենէ 309

* * *

Սուբէթի պալէյա նազդ իտիլէն նիզամնամէնին 2ինճի մատտէսի մուհիպինճէ, հէյլեթը միմէյյիզէ սէնէի հալիյէ իյլուլընընն 2նճի կիւնինտէն 14ճի կիւնինէ գասար տէվամ իթմէք իւզրէ, Պրուսասաքի հարիր տար իւթթաալիմինտ թէյէքքիւլ իտէրէք, իմթիհանլարը պու միւասէթ արարընաքի ճումա վէ բազարլարան մասատա կիւնլերտէ իճրաը մուզարբէր օլարընտան, իմթիհանա տախլի օլմագ իսթեյէն թօխուսմըլար իլէ էճնեպի չէհատթնամէսինի հարկ օլուպ տա՝ լեսել իմթիհան պունտա թասարգ իթարիմէք խաթէյնլեր՝ օլ պապտէքի բուլը իսթեհանամէլերինի օգուսը 15ինէ գասար՝ Ինուսվէնտիկար վիլայէթը ճէլիյէսի Զբրաաթ վէ Նաֆիա միւավիրլիկինէ կէօնտերմէլերի վէ քէնտիլերինին տարի իմթիհան կիւնլերինտէ պիզզաթ հազըր պուլընմայարը լազըմ կելէճէկի, վէ օգոստոսըն 15ինտէն սօնրա իսթիտա գապուլ իտիլմէյէճէկի իլան օլունըր։

Ֆի 4 մուհարրէմ սենէ 313
Վէ ֆի 15 հազիրան 311

10—4

ՏՈՒՑՈՒՆԸՆԴ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼ

Իլն.

Իգմիր Սու Գումանեասընդն 500ֆունտ լազ Թահվիլթընան 2001 նումէրոան 6000 նումէրօյա գասար 4000 ատտէտ. նին տախի լազըմ կելէն տակա բէսմի ախիրէն մէզքիւր գումանեա թասֆունան թէէտիյէ իտիլիչ օլմազա, մէզքիւր թահվիլթընն հարիլերի թասֆիլարընտան պիր կէօնա մէսարիֆ վուգու պուլմագարընն նիզամնա թէվֆիգէն տակա մուամէլաթը իճրա իթտիրիմէք իւզրէ, Գալաթատա Մէհմէտ Ալի Բաշա խանընտա քեսին 10 նումէրօյր տարիէի մախսուսէյէ միւրաճաաթ օլունմասը իլան օլունուր։

19 հազիրան 311 5—2

ՍԱՐԱՖԻԷԷ
ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԸ

Լօնտրա 3 յուլիս

Ինկլ. էսնամը Ինկ. Լիր.	107—31
Օսմ. էսնամը ալտրար	25—87
» » գաբանը	26—12
» » Սէրի Ա	65—
» » » Բ	44—75
» » » Գ	28 -37
Սթօման 1871	098—75
Ոսմանլը Պանգասը	18—56
Բուսա իսթիգրազը	—
Մըսրը տուլ. մութթահրատ	103—75
» իմթիյազը	—
Տարէի Սանիյէի Մըսրը	103—
Եունան 5 % 1879	33—50
Ռուչիա իսթիգրազը	—
Պուլկար իսթիգրազը	87—50
Գամպիո Բարիզ 3 այ վասէ	25—35.

Բարիզ 3 յուլիս

Ֆրանս. էս. 3 % ֆր.	102—30
» » 4½ %	108—15
Եէնէ Օսմ. էսնամը ալտրար	26—22
» » » գաբանը	26—35
Մէյդանէրի	
Սէրի Բ.	44—50
» Գ.	28—60
Բուլգէր չրմէնտրֆէրի	155—93
Օսմանլը Բէյֆիսի էսնամը	501—87
« Պանգասը	735—93
Գրէտի Լիոնէ	823—75
Գրէտի Ֆոնսիէ	908—75
Գոնթուար ա՝Էսգոնթ	635 —
Սիւվէյիշ ագտիսը	3277--
Իթալիա էսնամը	91—30
Մըսրը ֆոնս. մութթահրատ	523 -75
Բոնտրիթէ Թիւրք	493—75
Գամպիո 3 այ վասէ	25—20

Վիէննա 3 յուլիս

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	121—50
Բուլգէր չրմէնտրֆէրի ֆի.	84—50
Ոսմանլը Բէյֆի ագտիսը	239—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

Էս. ուս. սիւն ագչ. գաբ.	28—31
» » » էն եիւքէք	28—32
» » » էն ալչաք	28—24
Պու սապան ալչըրը գ. ք.	28—31
Թահվիլթը Օսմանիյէ	103—20
Մէտ Ա.	65—
» Բ.	44—03
» Գ.	30—20
Բուլգէր չրմէնտ. ագչմ. գբ.	155—52
» » էն եիւքէք	155—50
» » էն ալչաք	154—
» ալչըր	155—
Բրնթամ Թհվիլթը. ֆր.	486—
Ագչէ ֆաիզի	6—
Բէյբր Ղրչ.	—
Հէվալէտիզ » բէյբր	70—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	11—14
Սօսիէթէ Օթօման	6—33
Օսմանլը Սիկուրթա չիրքէթի	8—20
Բէյժի ագտիսը	22—03
Թրամվայ	11—05
Թրանսվաալ մատէնի	60—50
Գորբորէյն Թապա	5—06
Էքսբոր սիկարէթ Ա.)	3—20
Բ.)	3—09
Օրոզտի Պագ Թիմբէթինլրի.	125—

ԱԳՈՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. ասն	Ղբչ. Բ.
Պէյոգ մէճիտիյէ ֆորրը	108—10

ԻՍԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՍԼ

Ճումտա էրթէսի, բազար էրթէսի, բէնճնճէնպիհ կիւնլերի Ամաարլար խանթիրնա թախսիս օրընան եիւք վաբօրը՝ չէհրը հալը բուսմինին 24ճնի ճումտա էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն լայվ օլունուպ, պունտան սօնրա էշեա նազդ իտէճէք գէվաթա սուհուլէթի օրմագ իւզրէ, բազար կիւնլերինէն մատատա սապահլարը սաաթ 2ի չերեեք կէչերէք վէ ագշամարը տախի սաաթ 8ի 45 կէչերէք Ամաարլա հարեքեթի իտեճէք վաբօրլարա էշեա դապուլ օլընրպ, սահր վաբօրլարա գապուլ օլընմայաճագ տըր։

20 հազիրան 1311

ԻԼԱՆ

Դասրքեշիւնան Հայտար Բաչա ճիվարընտա Տիւզ օգազընտա 21 վէ 23 նօմէրօլը վէ 6յա օտաւը, հավատար վէ գուլանդրյը իբի պապ ախչապ խանէլէր միսթաճէլէն սաթլդ օլաբրզընան, թաալիպ օլանլարը՝ Դասրքեշյալ վաբօր խաքէլէսի գանվէխանէսի միսթեճիրի Սկենեօր Ֆրանկիւլ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կելիր։

3—3

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱԳՊԷ ՍԷՐԱՖԷՐԻ
ճանիպը ալիսինտէն

(55) Կիրիա Ֆրգաթ սաքերիյէսինին 311 սենէսի թրշրինը էվվելի իպթիտասընտան 312 սենէսի մայիս նիհայէթինէ տէկին իտարէսի իչիւն 1,350,000ատն 1,500,000 զբյէտ գասար միւդթէվա տագիզին պէէր զբյէսի 38 լյարատա թաալիպի էօսատսինտէ օլուպ, հազիրանդն 28ինճի կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլեճէկկինտէն, պուրաաա թէնզիլը ֆիյաթլա իթայա թաալիպ օլանլարը՝ Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիէսինէ կէմէլերի։

3—1

* * *

(56) Նիզամիյէ էրզագ անպարը իչիւն միւպայյա օլունանագը էվվելճէ իլան օլունան 72000 գրյէ կիրիա սապունընդն պէէր գրյէտ 95 բարատա թաալիպ էօսատսինտէ օլուպ, հազիրանդն 28ինճի չարչէսպին կիւնիւ գարարը գաթիսի իճրա վէ էրթէսի բէնճչնպին կիւնիւ 100ատ 5 թէնզիլի գապուլ իտիլճէկի ճիհէթլե, թէնզիլը ֆիյաթլա իթասընա թաալիպ օլանլարը՝ Լէվազիմաթը Ումումիյէ տարիէսինէ կէմէլերի։

3—1

Այսրն վիլայէթի տախիլինտէ Այսրն սանճաղը մուզաֆաթընտան Գարաճա Սու գասաբընդն Գուլյուզգ նահիյէսի չրմէնտրֆէր մէվզրֆընա 2ատն 6 սաաթ մէսաֆէտէ վազը չարգէն Ալի Աղա չիֆթլիկի, վէ Եէնիճէ գարիյէսիյլէ Զամ Եէլ գավէսի վէ Եօպաշ գարիյէսի, վէ զարպէն Իյնէպօլու վէ Ագ Եապա վէ Եայկն գարիյէերիյլէ Գարաճա Սու եայլասը, վէ չըմալ ճիհէթինտէն Գարաճա Սու նահիյէսինին Զօղտօղանա կիսէն Թարիգ իլէ Արմութաթը Եաչ, վէ ճէնուպ ճիհէթինտէն Ազդուր գարիյէսիյլէ Բէրլերիգ չիֆթլիկի վէ Տօղալար գարիյէսի հուտուտալարըյլա մահտուտ Գարընճաղը Նամ մրրի օրմանլարը գաթիթը տախիլինտէն Թիճճարան վէ էհալի վաբթաաբյա իմալ օլընան քէրէօթէլերէն հուսուլ կելէն վէ էշճարը մագթուլ քիմիթիքլերիյլ ավարդը Թաալիյէտէն եզզըմըշ էշճար իւզերինտէ պուլընանլարան վէ սաթէր զէմինէ տէօքիլէնլերտէն իհալէսի Թարիխինտէն իթիպարէն 2 սենէ զարքընտա տէրճ ուճէմ վէ իխրաճ իտիլմէք վէ Թէգարրուբ իտէճէք պէտէլինին 100ատ 20ի սոն թագսիթէ մահսուպ օլունմագ իւզրէ հինը իհալէտ բէչին օլարագ իթա վէ մէճմուը պէտէլի պիր սենէտ վէ միւ-թէսավի 4 թագսիթատ վէ լիրաի Օսմ. 100 զրչ. հիսապլյա այնէն վէ նագտէն Օրման, Մէսաոին վէ Զբրաաթ նէզարէթը ալիյէսի վէզնէսինէ վէ եախսա մահալի սանարընընա Թելիմ վէ իյթա իտիլմէք, վէ պունտան պայգա օլարագ պէտէլը մուգարրէրինն 100ատ 10ը նիսպէթինատ պիր մէպլազընտա պու պապատ իսթիհսամ իտիլճէճէք մուվազգաթ գօլճը մաաչաթընա գարշըլըգ օլարագ միւթէզիմ թարաֆընտան արրճա թէսվիյէ վէ իյթա գըլընմագ վէ չէրաթը սարիէսի Օրման նիզամնամէսիյլէ օլպապատ թանզիմ վէ թէսաթի գըլընաճագ օլան գօնթրաթօսը ասֆալտնամա թապի օլմագ, վէ իչպու 311 սենէսի թէմուզընընն 15ինէ գասար տէվամը միզայնէսիյլէ պէտէլը մուգարրէրէրի հասատ իթիտալատ կէօրիւլիր իսէ գարարը մուվազգաթը քէչիտէ վէ 48 սաաթ ազդյա թաալիգ իտիլէրէք չու միւատէթ զարֆընտա 100ատ 3ատն նօգսան օլմագագ իւզրէ վուգու պուլաճագ գամայինն գապուլ վէ իհալէի գաթիյէտերի իճրա գըլընմագ իւզրէ, պալէատ միւֆրեթաթը կէօսթերիլէն ճէվան 8700 ճէտիտ գանթար գուրու չամ գապուզը՝ մահալինճէ վէ պուրասա մէվզրի միզայնէսիյ վազ իտիլմիշ, վէ պունլարընն կէրէք թօրան վէ կէրէք կէօսթերիլէն մրգտար իւզերինէ պաչգա պաչգա օլարագ իճրաի իհալաթը մուգարրէր պուլընմըշ օլարընընան, հէր պիրէրլերինին պալէատ կէօսթերիյէն պէտէլը միզայյեէլերի իւզերինէ զամմ իլէ Թալիպ օլանլարընն տէրօզիթօլորբյա պէրապէր Տէրասատէթատ նէզարէթը միշարէլէյնա մուհասպէպսինէ, վէ մահալինատ Ատանա վիլայէթի Օրման սէրմիֆիթթիլիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

21 հազիրան 311

Էլգաֆը մազպուԹէսէն ճէզզար Ամմատ բաչա վազիրնան Աքքեասա վազը համմամ իւչ ֆիֆանրն 16200 վէ համմամ իւ վէրտին 13000 զրչ. պէտէլյալ 313 սենէի հիճրիյէսինէ մահսուպէն թալիպլերի էօսատսինտ օլուռզը Պէյրութ Էվգաֆ մուհասպէպիֆիկինտէն վարիտ օլան 14 հազիրան սենէ 311 թարիխի Թեւեկրաֆնամէսի պէյան վէ իչար օլունմըշ օլմագլա, մուսաագգաֆաթը մէզքիւրէյէ դիյատ զամմա իսթիյճարընա թաալիպ օլանլարը՝ թարիխը իլանան իթիպարէն մահը ճարիի Բուսմինին 29ընճը կիւնինէ տէկին 100ատ 10 նիսպէթինատ Թեէմին ագեսսինի միսթասանէպէն Տէրասատէթէ Էվգաֆը Հիմայուն Ռագիբ էֆենտինտ Մուհասպէպի Ումումիյէ խաարէսինէ վէ ամանինճէ Մէհիսը իտարէ վէ էվգաֆ մուհասպէպիֆիկինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

19 հազիրան 311 3—3

Իմարաթը Ամրէ լազըմլի իչիւն պիր սենէլիք միւայյարընա լիւզում կէօրիւնէն 2,200,000 գրյէի ճէտիտէն 2,225,000 գրյէի ճէտիտ գասար տագիկն պէէր չուվալը լիրաի Օսմանի 100 զրչ. հնապրյա 68 զրչ.ատ թաալիպ էօսատսինտ պուլընարընա, վէ չէհրը ճարիի Բուսմինին 27ինճի սալը կիւնիւ սաաթ 10 պուչուղա գասար հէր գաչ բարա վէ 28 վէ 29ընճը չարչէսպին վէ բէնճչնպին կիւնլերի քէգալիք սաաթ 10 պուչուղա գասար 100ատ 5 թէզիլ օլուռընը իսէ գասպուլ օլունճաաղընա պինանէ, նօգսանրյա իթա իթմէք վէ տահա գիյատ մալիճաթ արմագ խթէյնլերին՝ մէճիրը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

20 հազիրան 311 6—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄԱՅՈՒՆ

Թէքբար իլան իլէ թաղնիրը մուամէլաթ օլընճայա գասար, կանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլրնմագ գտիտէի վազ գրյրընճայա տէկին հաբընըզ մահալիյաթը վազֆիյէտէն հիսէտարանընն հասպէլնիգամ պիլա միզայէտ թէֆվիզ իտէճէքլերի հիսէտի սէքթալէրինն նրաքը մէճիտի 19 զրուշ վէ նրաքը տիկէրի Խաղնէի էվգաֆը Հիմայունընն սուբէթ վէ սերի վէ գուբրը իլէ սաթըլաճագ արը Թամմ հիսէտի օլուպ տա պիլիմիզայէտ սաթըլանլարը մուամէճէէսինին նրաքը լիրա 100 զրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրաքը քէգալիք սուբէթ վէ սերի գապուլիյէ իսթիֆա գըլընճաաղընանան, պու գապուլեն աթիւզզրահիլիաթը մուայյէն օլան և հաֆթա միւտէթը իլանընտան 2ինճի իլան միւտէթի օլան իչպու 311 սենէսի հազիրանը 19ենը կիւնինտեն իթիպարէն մահը մէզքիւրը 26ենը բաղար էրթէսի կիւնինէ գասար թաալիպ օլանլարը՝ գրյմէը մուխամմէնէլերինն էօչրիւնէ միւասի թէէմին ագեսսինի միսթասանէպէն Տէրասատէթ Մահիլաթ իտարէսինէ միւրաճաաթ իթմէլերի լազըմ կելէճէկի 2ենճի տէֆա օլարագ իլան օլընըր։

..283..7500.—(1)Պապը ճաֆէրիտէ Հաճի Մուսթաֆա ագա մահալլէսինտէ թաշճրյար մէվգրընա թախմինէն վէ թէրպիէն 39 մէթրո արատտա մէպնի 1 օտայը միչթէմի վէ չէհրի 500 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ պայմամուճը տիւքքեանը կէտիկինն 120 սէհիմ իթիպարբյա 10 սէհիմ հիսէսի. միւնատիսի էօրիւճիւ Ահմէտ։

..78..10000.—Սուլթան Պայազիտտէ Էմին պէյ մահալլէսինտէ Օգճրյար պաչը ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 45 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտէ 2 օտա վէ 1 սուֆայը միչթէմի վէ չէհրի 250 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ տիւքքեանընն բուպ հիսէսի. Հիւսնի։

..17..5000 պէտէլը միւզայէտէսի 2500.—Ֆավուտ Բաչա մահալլէսինտէ թարխանէ Մէքթէպի սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրո արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆայը վէ 1 գույու վէ 45 մէթրո պաղչէյի միչթէմի ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. հաճի Հիւսէյին։

..42..700 պէտէլը միւզայէտէսի 5000.— Ֆաթիհնտ Տիրկիրզատ մահալլէսինտէ խաֆֆաֆխանէ ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 38 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտ 1 օտայը միչթէմի վէ չէհրի 80 զրչ. քիրալը միւլք մա կէտիք պիր պապ խաֆֆաֆ տիւքքեանընն 5 հիսէսէն 1 հիսէսի. հաճի Ահմէտ։

..8..1000. պէտէլը միւզայէտէսի 500.— Ֆաթիհնտ Տիրկիրզատ մահալլէսինտէ խաֆֆաֆխանէ ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 19 մէթրո արատտա մէպնի 1 օտայը միչթէմի վէ չէհրի 50 զրչ. քիրալը միւլք մակէտիք քեարկիր պիր պապ խաֆֆաֆ տիւքքեանընն 5 հիսէսէն 1 հիսէսի. հաճի Ահմէտ։

..5..13000.—Սամաթեատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Էսկի Գուլլըգ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրո արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմի վէ չէհրի 70 զրչ. քիրալը միչթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա պիր պապ տիւքքեանընն պիւթիւնի. Նազիֆ։

..41..23334.—Լանկատա քեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտէ եէնի Գաբու խարիճինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 266 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտ 2 օտա վէ 1 գույուլը միչթէմի վէ սեէնէվի 3000 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէյլանէնին սիւլեա հիսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..16, 18..30000.—Խավաճէ Բաչատա Մուրատիյէ ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 49 մէթրո արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 11 մէթրո պաղչէյի վէ Յահթընտա պիր օտայը հավի տիւքքեանը միչթէմի վէ չէհրի 400 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլին նրաքի հիսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..229..6000 պէտէլը միւզայէտէսի 2500.—Սամաթատա Հաճի Գասրն մահալլէսինտէ Սամաթիա ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 30 մէթրո արատտա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆայը միչթէմի վէ չէհրի 60 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Հիւսնի։

..58..6000 պէտէլը միւզայէտէսի 1500.—Խասքեօյատ Հաճի Շապան մահալլէսինտէ Ֆաղրյ Ավրամ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 14 մէթրո արատտա մէպնի 8 օտա վէ 5 սուֆա վէ 1 գույու վէ 174 մէթրո պաղչէյի միչթէմի վէ չէհրի 500 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ Եահուսխանէնին 20 հիսէ իթիպարբյա 3 հիսէսի. հաճի Ահմէտ։

..38..37500.—Գասրմ Բաչատա Պայ Հասան էֆ. մահալլէսինտէ Էյհէմ Ահմէտ էֆ. սօգաղընտա պիր մուճիպը խարիթա թէրպիէն 1113 մէթրո պիր գրթա արսանընն 8 հիսէտէն 5 հիսէսի. Հիւսնի։

..73, 75, 1 միւքերրեր 1..27500.—Իսպկիւտարատա Սէլման աղա մահալլէսինտէ Տէմիրճիլեր իչի սօգաղընտա վէ Գարաճա Ահմէտ ճատտէսինտէ թախմինէն վէ թէրպիէն 304 մէթրո արատտա մէպնի 21 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմի պիլա կէտիք խան իլէ տերուսինտ միւլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ թահթընտա 2 պապ միւքքեան միւլքի վէ 190 մէթրո հավլու վէ 456 մէթրո ախբր վէ սամանլրգ մահալինի միչթէմի վէ չէհրի 800 զրչ. քիրալը պիլակէտիք խան վէ միւլք մա կէտիք պիր պապ գահվէ վէ թահթընտա 2 պապ տեքեաքին միւլքերինին բուպ հիսէսի. Հիւսնի։

..528..12000.— Գարանը Ցագիզտ Եավուզ Արսլան մահալլէսինտ Այազմա ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 30 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտ պիր օտայը միչթէմի վէ թէրպիէն 60 զրչ. քիրալը ախչապ պիր պապ տիւքքեան կէտիկինն պիւթիւնի. Նազիֆ։

..32..50000.— Պէօյիւքտերէտ Բէկթէլի քէօյիւ ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 121 մէթրո արատտա մէպնի 5 օտա վէ 1 սուֆա վէ պիր գույու վէ 912 մէթրո պաղչէյի միչթէմի վէ չէհրի 230 զրչ. քիրալը միչթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլ վէ թահթընտա պիր պապ տիւքքեանընն պիւթիւնիւ. հաճի Օսման։

..14..10000.— Իսկիւտարատա Բուսմ Մէհմէտ Բաչա մահալլէսինտ Մէտրէսէ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 144 մէթրո արատտա մէպնի 2 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 38 մէթրո սուսնտուրմա մաթպախ մահալի վէ 159 մէթրո պաղչէյի միչթէմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին նրաքի հիսէսի. Հիւսնի։

..14, 16, 18, 20, 22, 24, 2, 4, 6, 8..40000. — Պէյօղլունատա Իսչ Հասան էֆ. մահալլէսինտ ճամեր Վայյար սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 963 մէթրո արատտա մէպնի 30 օտա սուֆա վէ 4 գույու վէ 2014 մէթրո պաղչէ վէ թահթընտա 5 պապ տեքեաքինի միչթէմի վէ չէհրի 1000 զրչ. քիրալը 12 պապ խանէ վէ 1 գրթա արսանընն 5 հիսէսէն 2 հիսէսի. Նազիֆ։

..42..22500. — Գալաթատա Ադրապ ճամիի մահալլէսինտ եէմենիճիլեր ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 108 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտ 9 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմի վէ չէհրի 180 զրչ. քիրալը միւլք մա կէտիք ախչապ պիր պապ գահվէ տիւքքեանընն 3 բուպ հիսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..5..13000.—Սամաթեատա Հաճի Հիւսէյին աղա մահալլէսինտ Էսկի Գուլլըգ սօգաղընտա թախմինէն վէ թէրպիէն 53 մէթրո արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուլը միչթէմի վէ չէհրի 70 զրչ. քիրալը միչթէհամմիլ ախչապ պիր պապ մէնզիլին պիւթիւնի. Նազիֆ։

..41..23334.—Լանկատա քեաթիպ Գասրմ մահալլէսինտ եէնի Գաբու խարիճինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 266 մէթրո արատտա մէպնի ֆէվգինտ 2 օտա վէ 1 գույուլը միչթէմի վէ սեէնէվի 3000 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէյլանէնին սիւլեա հիսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

..16, 18..30000.—Խավաճէ Բաչատա Մուրատիյէ ճատտէսինտ թախմինէն վէ թէրպիէն 49 մէթրո արատտա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 11 մէթրո պաղչէյի վէ Յահթընտա պիր օտայը հավի տիւքքեանը միչթէմի վէ չէհրի 400 զրչ. քիրալը քեարկիր պիր պապ մէնզիլին նրաքի հիսէսի. էօրիւճիւ Ահմէտ։

(1) Ճիւմլէլերին պաչարընտա իլք հիզատա պուլընան բաղամայր՝ մահալլաթը նիւմէրօյարընը վէ իքինճի հիզատաքիլեր գրյմէը մուխամմէնէլերինի պիտիրմէքտէ տիրլեր։